

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia,
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscriptele
nu se retrimit.

INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: M. Dukea Nachf.
Max Augenthaler & Emerich Lesner,
Heinrich Schalek, Rudolf Mosse.
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelke.
In Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekstein Bernat. In Ham-
burg: Marcoly & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
riă garmond pe o colônă 6 or.
și 30 or. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tariful și învoială.

RECLAME pe pagina a 3.a o
seriă 10 or. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

(Număr de Duminică 15)

„GAZETA“ iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.

N-rii de Duminică 2 fl. pe an.

Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.

N-rii de Duminică 8 franci.

Se prenumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, etajiu
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 80.—Anul XII.

Brașov, Duminică 12 (24) Aprilie

1898.

Adunarea dela Dumineca Tomii 1848.

Cine nu-și reamintescă cu mân-
driă acele zile memorabile, când,
înainte de cinci-deci de ani, Româ-
nii din toate ținuturile Transilvaniei
erau pe cale cătră Blasiu, dorind cu
nespusă sete să ia parte la aduna-
rea conchiămată de conducătorii lor
cu ajutorul tinerimei naționaliste pe
ziua de Dumineca Tomii 1848?

În timpul acela mișcat, cine era
să se îngrijescă de sorțea și de vii-
torul poporului de veacuri asuprit?
Cine era să porțe înaintea lui dra-
pelul libertății și al drepturilor sale?
Cine era să-l sfătuescă și să-l des-
tepte la nouă viață liberă și vred-
nică de omenime, decât nu fi săi săi
luminați și păturați de iubirea de
neam și de țară?

Adunarea dela Dumineca Tomii,
a căreia aniversare de o jumătate
de veac o serbăm mâne, va fi în
vechi o zi de cinste în viața popo-
rului român transilvănean, fiindcă
la acea adunare s'a manifestat în-
tâia-și dată, după o lungă nopțe in-
tunecată de sclăvia, spiritul național
romănesc, s'a manifestat în tota cu-
rățenia lui, neinfluențat și neatârnat,
ca cel mai scump talisman al popo-
rului nostru.

Spiritul curat național, ce a con-
dus acea măreță adunare dela Du-
mineca Tomii, mai este tot-odată
și un viu și vecinic protest în po-
triva clevetirilor dușmane, că popo-
rul român n'a luptat la 1848 pentru
libertatea și drepturile sale, ci a fost
numai o uneltă în mâna reacțiunii.

Vedând că este momentul eu-
prem, ca și poporul român să facă
să răsună vocea lui și să-și formu-
leze dorințele și postulatele în fața
celor ce se petreceau în țară și în-
afară de ea, conducătorii români na-
ționaliști, ne mai putând lăsa la voia
intemplerii cauza națiunii lor, s'au
decis a conchiăma poporul la acea
adunare și a-o ține, în mânia tuturor
pedecilor, ce li-se vor pune în cale.
Și s'au ținut de cuvânt. Tinerimea

străbătută toate ținuturile, ducând ves-
tea despre adunarea Românilor dela
Dumineca Tomii. Era o mișcare și
o însuflețire ne mai pomenită în si-
nul Românilor. Această mișcare a
causat mare îngrijire guvernului tran-
silvan de atunci, așa că pentru a
împedea ținerea adunării dela Du-
mineca Tomii ei s'a decis să incu-
viințeze ținerea unei alte adunări
mai târziu și să însărcineze cu con-
chiămarea ei pe episcopi, cerând ca
ei să intrunescă numai pe protopopi
și pe câșiva omeni mai pricepuți
din diferitele protopopiate.

Scopul era vădit. Guvernul țin-
tea să împedecă ori-ce adunare de
popor simțind prea bine, că atunci,
când va fi întrunit poporul cu inte-
ligența sa, puterea națională romă-
nescă se va manifesta într'un mod,
care nu putea să fiă plăcut celor,
cari și după proclamarea libertății
și a egalității se nisuiu de-a o ține
sugrumată și amorțită.

În urma cercularilor episco-
pesci dela Blasiu și Sibiu, cari la
ordinul guvernului declarau, că adu-
narea dela Dumineca Tomii este
oprită și că este incuviințată numai
ținerea unei adunări la 3 (15) Maiu,
apoi în urma faimelor lățite de că-
tră organele stăpânirii și slujitorii
lor cu scop de-a desmăta poporul
să nu mergă la Blasiu în Dumineca
Tomii, acesta era adus în mare in-
curcătură.

Cu toate acestea mai multe mii
de țărani români s'au adunat în Du-
mineca aceea la Blasiu, așteptând
cu dor să vadă, ce le vor spune
conducătorii, cum li vor îmbărbăta
și ce îndrumări le vor da despre
ceea ce trebuie să facă pentru ca
să-și croască altă sorțe mai bună.

Nu vom descrie aici amănun-
tele acelei mari adunări. Ele sunt
prea bine cunoscute tuturor celor,
cari au învățat carte romănesoă.
Voim numai să arătăm, cât de demnă
și leală a fost purtarea conducăto-
rilor români la acea adunare și cum
această purtare a desarmat chiar și
și pe inimi.

Nu a fost scopul conducătorilor
acelei adunări de-a ațîța poporul și
de-a provoca conflicte sângeroșe, ci
numai și numai de a-l face să-și în-
cege șirurile și de al povățul ce
trebuie să facă pentru ca să se pôtă
bucura și el de libertate și de
drepturile sale naționale.

Dascălul naționalității române,
Simeon Bărnuțiu, era în fruntea cel-
lor ce cuvântau cătră popor și
acesta este de-ajuns pentru a scoi, ce
spirit a domnit în adunarea dela
Dumineca Tomii. Nu a fost de si-
gur spiritul umiltenței și al lăpădării
de neam, ci a fost spiritul bărbăției
și al demnității naționale.

Dile mărețe de însuflețire na-
țională, fiți salutați!

Ce schimbare după 50 de ani!

Dilele aceste foia ungerescă cea
cu minciunile, numită „Magyar Ér-
tesítő“, a publicat eră și una din
acele scornituri răutăcioșe, de cari,
mai ales de câte-va luni încôce sunt
pline colónele foilor șoviniste, scor-
nituri îndreptate în contra noastră, a
Românilor.

Dușmanii romănismului vor cu
tot adinsul să înfățișeze lucrul așa,
ca și când în sinul poporului român
din Ardeal ar fi o mișcare ascunsă
revoluționară, care, după un plan
secret, ar avé să izbucnescă la 3 (15)
Maiu viitor, pe când, se dice, ar fi
proiectată o mare adunare de popor.

Eată ce scrie între altele nu-
mita foia și după ea celelalte foi
unguresci:

„Toate pregătirile adunării dela Blasiu
(pe ziua de 3 (15) Maiu) sunt deja făcute.
Episcopii greco-catolici au dat instrucțiuni se-
crete preoților valahi, învățătorilor și notarilor,
ca să scie cum să procedă. Tot-odată li-a
împus să țină secret pregătirile adunării
și să nu comunice acest lucru maghia-
ronilor“.

Care este scopul acestei scor-
nituri tendențioșe? Ce alta pôte fi

decât ca să denunțe pe Români, că
umblă în secret cu planuri dușmă-
noșe statului. Pe Episcopii români
uniți, cari, de când au declarat că
țin cu credință la aședămintele și
la autonomia bisericii lor romănesce
și nu vor să între și să se conto-
pescă în congresul catolicilor un-
guri, sunt mai rău văduți ca oi și
când de ceta „patrioților“ șovinisti,
li înfățișeză acea scire ca pe nisce
soboli, ce conspiră în ascuns în con-
tra Maghiarilor.

Oi dora aducându și aminte de
marea mișcare națională a Români-
lor din 1848 șovinisti cei cu con-
știința rea au avut o vedenia ce-i
neînștesce și li umple de temeri și
griji pentru viitor?

Nu cum-va își dic acești șovi-
niști pătimași, că deși ei împreună
cu aparatul întreg al regimului un-
guresc de aji au declarat naționali-
tatea română, precum și celelalte
naționalități nemaghiare, de ne mai
esistente, de desfiintate, totu și nu
cu puțință ca acest popor atât de
înaintat în simțul și în cultura sa
națională să se fi lăpădat pentru
toate timpurile de dorința și de drep-
tul de a trăi ca popor deosebit și
de a se stătui ca popor asupra in-
tereselor sale de viață, asupra nă-
cazurilor, trebuințelor și cerințelor
lui neapărate.

Nu cum-va și-au dis acei gaze-
tari unguri, că decât la 1848, când
jobăgia era încă în flóre, Români
au avut o dorință atât de fierbinte
și puternică de a se aduna și de a
se înțelege asupra sorții și a viito-
rului lor, acum după 50 de ani, când
numele Român este cunoscut în tota
lumea, când cultura română s'a ri-
dicat la o tréptă înaltă și când vi-
tejia ostașului român a ajuns să fiă
pusă ca pildă chiar și popórelor mai
mari ale Europei, nu se pôte ca
acești Români, cari și la număr au
crescut de atunci în mod însemnat,
să nu mai nutrescă aji în pepturile
lor această firească dorință și dreptă
aspirațiune pentru ori-ce neam?

FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI“.

IRONIE.

Motto: Decă 'n cartea vieții omul ar scoi să citescă
Să și afe fiecare grozavul viitor
Cine-ar mai vrea stăpâne aice să trăiască
Când lumea e de chinuri nedezertat isvor.
Gr. Alexandrescu.

Pe 'ntinsul mării spumegânde în veți purtat de-același val
Alérgă tremurând luntrașul cu gândul dornic cătră mal
Furtuna nici că 'l înspăimântă...

Un glas necunoscut li spune:
„De vréi să scapi de griji, de chinuri, de vréi să ai vecinic
[zile bune
Alérgă!... uite... stéua mândră cum strălucesce 'n înfinit
Acolo 'i lumea fericirii, limanul sfânt și mult dorit!...“
Ca fermecat luntrașul tînér, cu ochii țintă înainte
Despică apa cu putere... și-apoi de-odat', ca 'n rugăminte
Vedând, că vine-un val gigantic și 'naltă ochii plânși în sus
Și-ar vré și véșele s'arunce..., dér iată valul s'a distrus
Și cu puteri re 'ntinerite alérgă ér zimbînd spre mal

Visând palate aurite... în veți purtat de-același val!

A alergat o viață 'ntrégă cuprins de dorul fericirii...
Și-acum cu pletele cărunte se vede prada amăgirii
Și nu 'i vine să credă...

Singur pe mal stă trist și desperat
O mare de pustiu e lumea la care atăta a visat!!

În fața lui se 'naltă-o cruce, podóba recelui mormént
Acolo dórme fericirea, acel cuvânt atât de sfânt,
Ce l'a făcut o viață 'ntrégă s'alerge vecinic doritor;
Zadarnic stai să iésă luna când ceriul tot e plin de nori!
Și farul luminos, credința, ce l'a făcut să lupte 'n veți
A fost o cucuvea sburlită, ce sta pe vérful crucei reci!!

Ha! ha! Ce tristă răsplătire... și cât de crud te-a înșelat
Speranța, care 'n tota viața spre amăgire te-a 'ndreptat,
Ce... nu'nțelegi? dér, ia te uită cum îți suride patru scânduri,
Tovarășe pentru vecie... Moșnegé, ce mai stai pe gânduri?
Zadarnic plângi și te cutremuri, când nóptea 'n jurul têu tot
[cresce.

Un val de-ar fi înalt cât ceriul, el tot în mare se sd robesce!!
Sân-Petreatul.

Dorul și Iubirea.

Un bărbat și o muere au avut un co-
pil, care atât a fost de frumos, încât sémén
lui nu se afla în lume. Ei, adecă părinții
copilului, cu toate că erau fôrte sêraci, erau
fôrte îndestuliți și fericiti cu sôrtea, ce o
aveau. Și cum nu, când Dorul lor, căci
așa-l chiăma pe copil, precum creșcea
trupesco, așa îi creșceau și însușirile cele
bune ale sufletului. El creșcea iute ca prin
minune, căci dora pe acele vremuri anii
încă veneau și treceau mai iute ca în vre-
murile de astăzi, și precum creșcea el, așa
creșceau și nădejdiile părinților lui, cari ve-
deau în copilul lor cel mai bun, cel mai
puternic razem al bătrânețelor lor.

Când ajunse la vârsta de 15 ani, bo-
gații satului îl băgară pécurar la oile lor,
cu cari avea de-a petrece trei părți ale
anului pe cele mai înalte vérfuri de munți.
Să fi tot umblat și n'ai fi aflat un cioban
mai frumos și tot-odată și mai de trebă
ca pe el, ceea ce se vedea și de acolo, că

Ba conștiința lor le spune, că da, Românii trebuie să simtă acea dorință ași mai mult, ca oriși când și deci știind bine în ce stare asuprită se află ei astăzi și cum sunt împedecați de a se mai intruni chiar și ca alegători pentru a-și exercita drepturile constituționale cetățenești, șovinistii unguri își dic, că ceea ce nu li-se condece să facă pe față cu încuviințarea guvernului, Românii se vor strădui să pregătescă în secret și să facă și fără încuviințarea guvernului.

Mersul gândirei șovinate nici oare este nefiresc, căci de când e lumea asupririle și opririle pretutinderi au produs acea reacțiune, de care se tem și ei.

Dăr fiă pe pace, căci Românii n'au lipsă să lucreze ca sobolii pe sub ascuns. Ocupația acosta o lasă acelor, cari vor să sape rădăcinile de viață ale altor popore, severșind cea mai mare nedreptate din lume. Românii n'au lipsă de a lucra nici în ascuns, nici cu denunțări, suspiciuni și calumniări. Scopul ce-l urmăresc ei, de a-și apăra limba și naționalitatea câștigându-i un scut pentru viitor, este drept și sfânt. Astăzi puterea brutală ascunsă sub haina falsului liberalism și constituționalism, poate să calce libertatea de intrunire a poporului, dăr un astfel de sistem de guvernare nu poate dăinui în timpul de ași al progresului accelerat.

Nu poate dăinui un mod de guvernare, care astăzi după 50 de ani este mai puțin liberal, decât au fost guvernele dela 1848, cari au încuviințat ca frunțașii jobagilor români să țină o adunare națională, să se sfătuască „pentru câștigarea drepturilor ce ar trebui să li-se dea”, — „pentru drepturile nației și a aceleași reînviere”.

Ce mare deosebire între dările de ași și cele dela 1848!

Din 1848.

Conchiemarea adunării naționale dela 3/15 Maiu 1848, înainte de Dumineca Tomii.

In ajunul aniversării memorabilei adunări naționale ținută în Blășiu la Dumineca Tomii 1848, aflăm de bine a reaminti cetitorilor noștri istoricele scrisori-circulare, prin cari arhierii români din Ardeal au conchemat adunarea națională dela 3/15 Maiu 1848, care a fost încuviințată de guvernul transilvan numai cu scop de a paraliza adunarea de popor conchemată de naționaliștii români pe Dumineca Tomii. Aceste scrisori-circulare mai sunt și foarte instructive și importante pentru asemănarea vremurilor de atunci și de acum.

Etă numitele scrisori-circulare după cum au apărut în „Gazeta Transilvaniei” Nr. 31 și 32 din 1848:

Scrisoarea-circulară a consistoriului din Sibiu.

Cerculariul consistoriului n. u. chemătoriu la conflusul național sună:

231. 1848. Bine 'ncuviințate protopopie!

După ce au înțeles în reg. Guberniu, cum că nația românească din Ardeal s'ar fi hotărât a se aduna pe viitorea Dumineca Tomii la Blășiu, spre a se înțelege la olaltă despre întocmirea unei rugări, care de obște s'au aflat de cea mai neocolită lipsă se da la dieta viitoare pentru câștigarea drepturilor, ce ar trebui să li-se dea; din privința aceea, ca nu cum-va prin adunarea mai multor mii de omeni, partea cea mai mare neprocopsită, să se turbure pacea și liniștea de obște, s'au milostivit a porunci același înălțat prin M. decret din 17 Aprilie a. c. Nrul. 5245, ca numita adunare să nu se ție în Dumineca Tomii, și tot însă numai decât să se oprască a merge la Blășiu pe diua sus pomenită; ci să se hotărăscă pentru adunarea acosta ori care altă di' după Dumineca Tomii, care di' să se facă mai înainte cunoscută în reg. guberniu, și pe atunci să se conchieme la numita adunare națională toți protopopii, și din mirenii cei mai pricepuți.

Deci în urma sus lăudatului m. decret gubernial se face bine'ncuviințării tale de cea mai strinsă datorie, ca de cum-va vestea acosta despre ținerea sus pomenitei adunări naționale în următorea Dumineca Tomii ar fi străbătut și în părțile, și anumit în districtul bine'ncuviințării tale, numai decât să oprescă pe toți subordinații preoți și printrênșii pe toți poporeni a-se aduna în despomenita Dumineca Tomii la Blășiu; ci din potrivă, fiind-că s'au aflat cu cale din partea acestui consistoriu, ca despomenita adunare națională în loc de Dumineca Tomii, să se țină în viitorea 15/3. Maiu a. c., care termen și în reg. guberniu s'a făcut cunoscut, binecuviniștenia ta vei ave cea mai strinsă datorie a te afla pe acum însemnata di' 15/3. Maiu la Blășiu, luând cu sine din tot protopopiatul și din partea mirenească pe cei mai pricepuți și mai deștepți.

Din ședința consistorială ținută în 19/7. Aprilie la Sibiu. 1848. Al bine'ncuviințării Tale de binevoitoriu, în neștiința Marii Sale Domnului episcop de față. *Consistoriul episcopal.*

Scrisoarea-circulară a episcopiei din Blășiu.

Pentru conflusul național românesc lățindu-se faima ca și cum unii omeni ai cârmuirii ar voi al opri din nou, nu lipsim a împărtași aci și cerculariul episcopiei Blășiului, care sună cătră protopopi așa:

Onorate în Christos frate! Nevoindu-ne a împlini făgăduința care în 6/18 a lunei curgetore supt Nr. 712 a. c. cătră Frațiile V. o am făcut, după ce cu Pr. O. frații canonici căutând la stările împrejur, și după ce despre acosta și cu Pr. O. consistoriu al scaunului Sibiiului am fi avut una înțelegere, statornicește am hotărât: ca pre 3/15 a lunei lui Maiu să ținem adunare în Blășiu, la care după sunetul decretului gubernial singur frațiile vostre protopopii cu unii bărbați precepuți, adecă: cari au zel spre nația sa și cunoștința țării și a drepturilor omenești și politicești din protopopiatul în carele s'ar afla, veți ave a vă aduna.

Drept Frațiile v. veți îndrepta poporele încredințate, ca să nu trimită soli precum cugetă unii, cari numai în deșert cu împedecarea economiei ar face ostenela; că ei ce se vor aduna pentru drepturile nației și a aceiași reînviere, cu un cuget uniți și neuniți se vor sfătui, și cererea în numele a totă nația se va așterne la dieta cât mai curând următoare; care cei mai cu înțelegința de bună sémă mai întocmit și mai cu temeiul vor hotărî. Altmintrea încă protopopii despre amândouă părțile, cu naționalii cari vor veni, la mare număr vor sui. După care rămânem.

Frației tale, Blășiu, 9/21 Apr. 1848 de binevoitoriu *Vlădica Ioan.*

Revista politică.

Nu numai în politica dinafară, ci și în lăintru, e vorba adecă de **sórtea viitoare a dualismului** și de aceea, decât se vor mai pute înțelege cele două state asupra unui nou pact pe alți de ce ani, séu nu? Cu alte cuvinte: fi-va pace între Ungaria și Austria, ori că se va încinge între ele un rășboi economic, care poate ave urmări foarte serioase și pôte șgudui din temelie dualismul? Cu drept cuvânt întrebă Bartha Miklos în organul séu: „Este între Ungaria și Austria o stare de rășboi? Dacă e pace între noi, de ce ne temem așa de mult unul de altul; decât e rășboi: de ce legăm alianță pe viață, pe mörte?” Întrebările acestea le face în fața împrejurării, că Mercurea trecută guvernul din Pesta și cel din Viena au prezentat înaintea camerelor proiectele de lege asupra pactului economic, cari au fost statorite între amândouă guvernele în înțelegere.

Aceste proiecte de lege, 18 la număr, sunt de diferit cuprins. Unele regulază convențiunea vamală și comercială, și schimbarea tarifului vamal autonom; altele privesc noua

regulare a dărilor de consum (indirecte) și éráși altele se ocupă de reforma valutei și de înoirea privilegiului băncei austro-ungare. Intre aceste proiecte nu se află și cei, care are să regulate cestiunea principală a cvotei, adecă a sumei, ce va ave s'o plătescă în viitor Ungaria și Austria pentru accoperirea cheltuelilor comune. (Armată, marină, ministerele comune, diplomazia etc.) Cestiunea cvotei a rémas ca, fiind cea mai grea, să fiă deslegată la urmă. E în-că foarte îndoișos astăzi, decât în genere va fi cu puțință ori nu să se deslege în pace toate aceste întrebări ale pactului. Austriacii sunt de tot nemulțămiiți cu proiectele mai sus amintite; ei ved într'ênsele numai o învingere a Ungariei asupra Austriei, pe când încă cea din urmă nu are nici o siguranță, că măcar cvota Ungariei se va urca cu câteva procente, ca să nu fiă silită Austria să plătescă éráși 70 la sută. Dăr este interesant, că și opoziția extremă maghiară strigă în contra proiectelor pactului, dicând, că ele însemnă învingerea Austriei și nu a Ungariei. Cine are acum dreptate? Adeverul este și nimeni nu pôte nega, că în nouele proiecte Ungaria a dobândit mai multe avantajii față cu trecutul. Guvernamentalii din cauza acosta nici nu fac gură mare. Așteptă să vadă mai întâi, ce va face „Reichsrath“-ul din Viena.

Mult este agitată în dieta un-gurască și cestiunea **întregirii veniturilor preoțesci**. Despre discuția din camera ungară asupra acestei întrebări vorbim mai la vale. Aici amintim numai, că chiar din partea maghiară s'a deochiat scopul guvernului, care cu legea proiectată nu vré, decât a trage în mreja lui preoțimea, mai ales pe cea nemaghiară. Inșiși deputații maghiari au arătat, ce mare pericol este pentru libertatea și autonomia bisericelor, ca ministrul să se facă polițaiul preoțimei, judecând el asupra purtării lor morale și politice, decât sunt séu nu dușmanii ai statului. Cu ocazia desbaterei amintite s'a mai dovedit din nou, cât de mare putere au șovinistii în dietă. Pe aci era să fiă afurisit din partea mamelucilor lui Banffy abatele Molnar, unul din conducătorii „partidei poporale”, fiind-că ar fi cerut să se esecute legea de naționalitate. Ce cutezanță dela un Ungur, să vré să se esecute legea de naționalitate! Abatele Molnar a trebuit să declare sus și tare, că el n'a cerut nici odată să se esecute legea, ci a întrebat numai pentru ce nu se esecută?

gazdele lui își puneau totă încrederea în el, căci toți diceau, că decât Dorul un cioban mai de trebă nici n'a fost și nici n'a fi.

Pe cât de vrednic l'au ținut însă la început, pe atât mai réu și mai de nimic îl ținură în urmă. cu tôte că, el precum veți vedé, n'a fost de vină.

Intr'o dimineță din anul al treilea de când era cioban la munte, fú atacat de-o cétă de hoți, cari, fiind-că el se împotrivi de-a le da de voia bună turma, îl bătură bine, pân' ce l lăsară mai mort, ș'apoi îl legară de-un stejar, ca să nu pótă da de scire nimérui de furtul, ce li s'a întemplat. Șermanul Dor o di și o nópte a stat tot legat și norocul pe el când era mai să möră, o biétă femeo dэдu de el și-l deslegă. El de frică, ca nu cum va gazdele să l dée pe mâna varmeješilor, cari pe vremurile acelea chinuiau grozav pe ori-cine le cădea în mâni, fie fost acela de vină ori nu, se gândi să plece în larga lume, de unde să nu se întörne până nu va câștiga atâta bani, cu câți să pótă plăti gazdelor lui turma îngrijită de el.

Cam pe la mezul nopții, pe-o vreme

frumösă, căci luna lumina de se vedea mai ca și diua, dэдu semu de plecare celor doi dulăi credincioși ai lui, cu numele Rupel și Măncăl, cari cunoscând și ei necazul și durerea stăpănului lor, blândi și tăcuți ședeau la picioarele lui.

Și s'a dus bietul de el, după cum dice din horă:

„Dile, nopți nenumerate
Tot prin locuri neumbrate
Nebut și nemăncat,
Nedormit și ne 'nschimbat
Și 'n suflet nemăngăiat“.

până a ajuns la țermul unei ape mari, unde la umbra unui finic pe-o ierbă frumösă verde își așternu șumanul și apoi se culcă cu gândul, că după-ce va durmi un somnuț bunisor, să se ia éráși prin lume. Până a durmit el, câinii lui îl străjuiau unul la cap, celalalt la picioare; ostenit fiind, a durmit așa de greu, încât de l'afii fi vedut, afii vut crede, că e mort.

In somnul acela a visat, că un ânger l'ar fi atins cu aripile și i-ar fi dis, ca să mérge tot spre rășarit, că acolo îl așteptă norocul și fericirea, dăr tot ângerul i-a

spus și aceea, că până când va ajunge la noroc și fericire, va ave să suferă multe dela maștea sörte, care în tot pasul umblă să i facă réu.

Trezindu se din somn, să uită la sörce ca să vadă în ce vreme pôte fi și fiind-că era încă mult până la însérat porni spre rășarit, adecă în partea în care l'a sfătuit ângerul din vis. Și s'a tot dus până ce a inoptat, ér când a inoptat, a dat de un birt, care se numia „Norocul călătorului“.

Intrând el în birt, se aședă la o masă și ceru un pahar de vin. Birtașul, care nu era bărbat, ci o fată tineră și frumösă, îi aduse vinul și apoi, după-ce îi plăti prețul, tocmai când se și așternu șumanul pe o laviță ca să se culce, întră în birt un copilași ca de vre-o șapte ani cu o laută subsuöră. Copilul îl întrebă, decât nu poftește să-i cânte vre-o horă.

Cântă, dise Dorul, că și așa sunt necăjitul lumii. Copilul cânta așa de cu jale de plângea și inima în el.

In urmă Dorul vrü să-i plătescă, dăr copilașul nu primi dela el nici un creișar, ci în semn de prietiniă încă el îi dete un

bumb de argint dicându-i, că decât va ajunge vre-odată la vre o lipsă, să-l frece cu degetul cel mic dela mâna stângă și de ce va ave lipsă va căpeta, căci veți — sfirși copilul — eu sunt norocul téu.

După-ce îi dete bumbul, îi disé să se culce, căci era și ostenit șermanul, ér copilul cel cu lănta, adecă norocul, se dusă în trebă lui:

Dimineța, după ce se sculă, mulțămii birtășitei de sălaş și-apoi o luă éráși la drum, s'a tot dus până la međă-di, când, ajungând ostenit la un isvor, se aședă să odihnescă și și scöse merindea din straiță, ca să manânce ceva.

Când voia să și frigă slănina, vedu, că se aprópie de el trei inși: un om bătrân, o muere și un fecior.

El, temându-se nu cum-va să fiă omeni réi; ca cei ce i-au furat oile, se sculă în picioare și rézimându-se pe bătă, îi așteptă până ajunseră lângă el.

Bătrânul îi dete binețe și-apoi îl rugă, să le dea și lor, ca la nisce drumari să-raci, din merindea ce o avea la sine.

Bucuros, dise Dorul, că mâncarea e

Numai așa a scăpat să nu fiă spulberat de furia șovinistă.

*

În Austria s'a redeschis Marța trecută **parlamentul din Viena**. Cel dintâi lucru a fost, după câte-va interpelații, punerea la ordinea zilei a propunerilor pentru darea în judecată a fostului ministru Baden. Desbaterea asupra acestor propuneri nu s'au terminat și se va continua încă și în săptămâna viitoare. Despre impresiunea ce au făcut-o proiectele pactului asupra deputaților austriaci, am vorbit deja mai sus. Apröpe toate foile din Austria, fără deosebire de partid le condamnă ca păgubitoare și umilitoare pentru Austria.

*

Lunia trecută o **deputație a orașului Praga**, în frunte cu primarul Podlipny, a fost la împăratul în audiență și între altele s'a rugat de Maiestatea Sa, în numele capitalei și a populației boeme, ca Maiestatea Sa să binevoască a petrece din când în când și în palatul regal din Praga și să permită, ca un membru al casei domitoare să locuască neîntrerupt în Praga. Maiestatea Sa a răspuns în limba cehă, că vede în rugarea de mai sus un semn al simțimentelor dinastice ale capitalei Praga. Acesta îi face bucurie și de aceea va lua bucurios în considerare rugarea deputației. Acestă audiență se poate privi ca un semn favorabil pentru Cehi.

*

Se poate, că pe când cetitorii noștri vor ceti aceste rânduri, se fi cădüt deja sortii **războiului între Spania și Statele-Unite americane**. Ambasadorii acestor state din Madrid și Washington au și plecat dela posturile lor. Ultimatul american, care cuprinde rezoluțiunile congresului din Washington, s'a predat alaltăeri guvernului spaniol. În aceste rezoluțiuni se cere, ca Spania să-și retragă trupele din Cuba și populațiunea acestei insule să fiă liberă și independentă; cu alte cuvinte, Spania să renunțe la insula ei cea mai bogată. Multe păcate au Spaniolii, cari s'au purtat fără seamă rău cu Cubanii, dér Spania are pe partea ei dreptul de suveranitate. Nu puține sunt și păcatele Americii de Nord, căci de trei ani de zile cu mijlocele ei se atîță și se susține revoluția cubană. Cu totul în nedrept sunt însă Statele-Unite când vor să isgonască pe Spaniolii din Cuba, proprietatea lor. Asupra acestei nedreptăți se plînge mai virtos regina regentă a Spaniei în discursul tronului, ce l'a

ținut în Cortes (parlamentul spaniol). Suntem decisi, dice, a ne apăra drepturile, coste ori cât de multe jertfe. Regina-regentă mai multă-mesce Papei dela Roma și marelor puteri europene pentru intervențiunea lor în favoarea păcii. Se fac mari pregătiri de război în Spania, ca și în America de nord, și se crede, că mâne, Duminecă, când se va încheia termenul pus pentru răspunsul american, se vor și începe inimițiile. Guvernul spaniol e hotărît să nu răspundă la ultimatul și să aștepte să atace mai întâi America. Foile din Paris sunt de părere, că războiul va dura multă vreme și va fi interesant. Fapte decisive nu se pot aștepta în timpul dintâi.

Desbaterile din dietă

asupra proiectului de lege despre întregirea venitelor preoților necatolici.

În 15 Aprilie st. n. s'a început în dieta din Pesta desbaterea faimosului proiect de lege despre întregirea venitelor preoților necatolici. Am arătat la timpul său, cât de vătămător este acest proiect mai ales pentru biserica română greco-orientală și ce curse periculoase li-se întind prin el preoților noștri. Dér poate tocmai pentru-că față de biserica română gr. or. proiectul este atât de vătămător, guvernul speră, că va pute face foarte ușor să fiă votat proiectul din partea dietei și că cel mult în trei zile desbaterea va fi terminată.

De astă-dată însă guvernul s'a înșelat amar. Indată ce proiectul a fost pus în discuție, corifeii tuturor partidelor ungurești din opoziție au sărit ca și niște lupi asupra lui atacându-l care din o parte, care din alta și astfel s'a încins o discuție politică-biserică, care durează acum de vre-o dece zile și cine știe încă când se va isprăvi.

Veți bine, nu döră îngrijirea față de biserica română și de autonomia ei a îndemnat pe șovinistii din dietă să-și ridice vocea în contra proiectului, ci ceea ce-i döră este însuși sorțea bisericilor lor proprii. Cu deosebire protestanții maghiari, cari în urma aducerii legilor politice bisericesti au ajuns într'o situațiune foarte grea, luându-li-se preoților apröpe tot venitul din mână, au așteptat cu mult dor acest proiect, care li-s'a promis încă de-atunci. Cu atât mai mare le este însă desamăgirea vedënd acum, că îmbunătățirile promise li-se fac în nise condițiuni amenințătoare și pentru libertatea și autonomia bisericii lor.

Acesta e cauza, care pe mulți dintre deputații unguri protestanți i-a îndemnat să se ridice în contra proiectului.

Alții ar fi dorit, ca proiectul să fiă astfel întocmit, încât să corăspundă articolului de lege XX din 1848, după care toate cheltuelile scolare și bisericesti sunt a se acoperi din budgetul statului. Între aceștia se află mai ales Kossuthistii și Jidanii, cărora li-ar veni bine să pötă arunca toate cheltuelile cu susținerea școlilor, sinagogelor și șahterilor lor în spinarea budgetului comun al statului. Alții nu se pot împăca cu aceea, ca și preoților gr. or. „valahii” și sërbi să li-se dea ajutor nici chiar în condițiile cerute de guvern, de-ore-ce se tem, cum dic ei, că „Valahii” vor întrebuița ajutorul pentru scopuri contrare statului, fără să pötă fi prinși de guvern. În fine nici catolicii nu sunt mulțămiiți cu proiectul, de-ore-ce e nedrept lucru, dic ei, ca alte confesiuni să fiă ajutate din partea statului, ér catolicii nu.

Acestor vederi li-s'a dat espreșiune apröpe din partea tuturor deputaților opoziționali, cari au vorbit în contra proiectului. Mai mult însă a supărat pe guvern faptul, că chiar fruntașii din tabăra lui, cum este contele Andrei Bethlen, fost ministru de agricultură, s'a ridicat în contra proiectului și l'a combătut cu multă asprime.

Dintre deputații sași, cari numai de curënd au eșit din partida guvernului, încă au vorbit până acum contra proiectului doi înși, anume Heinrich Schwicker și Oskar Melzl. Amândoi au combătut proiectul cu argumente puternice, arătând, cât de nedrept și vătămător este el pentru autonomia bisericelor mai ales prin aceea, că guvernul își rezervă prin el dreptul nu numai de-a pretinde, ca autoritățile superioare bisericesti să pornască cercetare disciplinară în contra unor preoți cu purtare „contrară statului”, ci încă de-a și controla și nimici sentința adusă de ele, înlocuindu-o cu altă sentință adusă de ministrul însuși. Prin asta preoții sunt reduși la starea unor simpli funcționari ai statului. Amândoi deputații sași au cerut să se ia proiectul dela ordinea zilei și guvernul să lucreze un nou proiect în înțelegere cu autoritățile tuturor confesiunilor, prin care proiect să nu se vătame autonomia bisericelor.

În spiritul acesta au decurs desbaterile în ședințele de până acum. În ședința mai nouă, dela 20 Aprilie, a vorbit un Jidan și un catolic. Fiind vorbirile amëndurora carac-

teristice în felul lor, lăsăm să urmeze aci un reasumat al lor.

Ședința dela 20 Aprilie.

Mezei Moricz (Jidan): Dice, că Jidovii au un merit grozav de mare în privința maghiarisării societății și de aceea guvernul a făcut un lucru bun și drept, când pe Jidanii i-au pus alături cu celelalte confesiuni. După ce mai laudă „patriotismul” perciunaților, declară, că primesce cu totă inima proiectul, dér pretinde, ca guvernul să ducă întru toate în deplinire ș. 3 al articolului de lege XX din 1848, adică aceea lege, după care toate cheltuelile scolare și bisericesti ale confesiunilor sunt a se acoperi din budgetul statului. Cu alte cuvinte, jupanul ar dori să plătescă statul din banii contribuabililor creștini toate cheltuelile scolare și bisericesti ale Jidanilor, ca lor să le vină astfel toate de-a gata, căci döră de aceea sunt ei cei mai mari „patrioți” ai statului „maghiar”.

A luat după el cuvântul conducătorul „partidei populare” a catolicilor maghiari, Ioan Molnar, care duse între altele:

Ioan Molnar: D-l deputat Iuliu Werner de atâte-ori ne-a învinovățit pe noi, cei din „partida populară”, că ținem parte naționalităților nemaghiare. Să nu gândescă însă, că de această învinuire noi ne înspăimântăm așa grozav. Vorbe de acestea am mai auzit destule, dér noi nu numai că nu negăm, dér acum declar cu hotărîre, că da, noi suntem amici ai naționalităților, numai cât nu în înțelesul acela, cum ați vré d-vöstré să ne înfățiați. Noi suntem amici ai naționalităților, dér ore d-vöstré sunteți inimicii lor? Dēcă d-vöstré ne luați în nume de rău, că suntem amicii naționalităților, urméză de aici, că d-vöstré sunteți dușmanii lor. Noi, ce-i drept, suntem amici ai naționalităților, dér nu și ai agitatorilor de naționalitate; suntem amici ai naționalităților, de-ore-ce apărăm dreptul ori și cui, căci döră este un punct al programului nostru, ca să apărăm dreptul fiă-cărui, prin urmare și al naționalităților, căci și după vorbele d-lui ministru-președinte, ele au în privința limbei drepturi garantate în lege. Noi încă dorim, ca naționalitățile să fiă Maghiari și să știe unguresce. În aceasta ne unim cu d-vöstré; dér ne deosebim prin aceea, că d-vöstré voiți să maghiarisati cu puterea, pe când noi pe cale prietenească, prin iubire, pe încetul și astfel nu într'un mod grozav, cum faceți d-vöstré, de témă, ca să nu le facem și mai îndirjite, ci noi ne silim, ca pe naționalități să le căștigăm pentru idea de stat maghiar. Noi nică-odată și nimănui nu-i permitem, nu-l lăsăm să atingă, să atace, să nege, ori măcar să vorbească în contra ideii de stat maghiar. Dela fiă-care naționalitate, numescă-se ea ori-cum, dorim și pretindem, înainte de-a sta de vorbă cu ea, ca să se mărturisescă pe sine ca cetățen maghiar, tocmai așa, cum avel biet Slovac, care trăsese din le-

a lui Dumneșcu și a ómenilor. Veniți cu mine la gustare!

Se aședără la mănăcare și mănăcară, da mănăcară până nu mai lăsară nimic în straiță. După-ce gătară de mănăcat, bētră-nul îl întrebă, dēcă nu-i pare rău, pentru-că nu-i lăsară nimic în straiță?

— Nu, duse Dorul, că e bun Dumneșcu mi-a mai de și alta.

— Dēcă-i așa, fiule, — începü bētră-nul — apoi să sci, că binele cu bine se răspătăse. Ia flórea acēsta, pune-ți-o în pālăria și când vei avé lipsă de mine, căci eu sunt Sórele, te uită numai la ea!

— Eu încă îți dau una, duse femeia; ea e flórea nopții, ér eu sunt Luna, de vei avé lipsă óre-când de mine, te uită la ea!

— Si eu îți dau una — duse feciorul, — căci pöte că și de mine vei avé lipsă, de-orece eu sunt vântul?

Dorul își însemnă bine, care flóre dela oine e și apoi își luă rémas bun dela ei și plecá mai departe.

Când se înoptă, ajunse érășii la un birt. Acesta purta numele: „Curagiul călătorului”:

Ne-avënd de gând să călătorescă în acea nópte mai departe întră înlăuntru și-și cerü de cină și de beut. Când să se culce, un feciorăș ca de 14 ani cu un clarinet în mână întră în birt și-i duse de vrea, ori nu, să-i cante o horă?

El îi răspunse, că îl ascultă bucuros, ér când să-i plătescă, feciorășul îl ținü de mână și-i duse: Eu sunt curagiul, care nu duc lipsă de bani, de aceea nu tu mie, ci eu ție îți datoresc. Ia săbióra acēsta, căci pöte să o întrebuițezi óre când!

El luă sabia, ér feciorășul eși pe ușă afară dicensu-i să se culce și să dormă liniștit, căci în ziua următoare va avé lipsă de multă tăriă.

Dorul se culcă și adormi, ér în ziua următoare plecá mai departe. Dér de astă-dată începü a rétăci prin nise locuri sēlbatică și greu de străbătut, întēlnind mai la fiă-care pas câte-un șerpe, câte-un lup, urs și alte sēlbătăciuni, printre cari însă cu ajutorul sabiei după multe greutăți și necasuri își făcü loc și așa în sfirșit pe la sfintit de sóre ajunse la un birt, care purta numele: „Fecicirea călătorului”:

Trudit și ostenit fôrte de drumul, ce-l făcü, întră înlăuntru, și vedënd, că și aici e tot birtășia, care a fost în celelalte două birturi unde mase în nopțile trecute, cerü o uiagă de vin și apoi cu capul plecat pe mâni se dēdü cugetelor.

— Ce gânduri te bat, de ești așa de trist și necăjit? îl întrebă birtășia, punëndu-i vinul pe masă.

De necăjit nu-s necăjit, răspunse el — ci mă gândesc, că óre unde te-am putut vedea în viața mea de pân' aci frumoșă birtășia?!

Unde m'ai vedüt?! nu-ți aduci aminte? Cum poți fi atât de uituc, când și er și alaltăeri te culcași la mine! De-altmintrelea așa mi-i data mie, căci sunt pedepsită de sórte ca nimeni altul în lume.

Cum așa? o întrebă el.

— Vrēi să sci? Ascultă dér: Eu sunt Iubirea, fata împăratului codrilor. Tatăl meu e hoțul cel mai puternic și mai înspăimântător din lume. Dēcă trăsese și astăci ori nu, asta nu o știu, destul că odată răpise oile unui ciobănel, pe care însă eu nică-odată nu l'am vedüt și din

clipita în care le băgă la noi în ocol, n'am mai putut sta acasă, imi părea, că tot pe șerpi calo; se pöte că pedepsa lui Dumneșcu m'a ajuns pe mine pentru réuțății tati, de-orece dorul de-a vedea pe acela, dela care el a furat oile și despre care tata mi-a spus, că tiner mai frumos în viața lui n'a vedüt, atât mi-a apăsät inima, încât în urmă luai lumea în cap și după-ce ajunsei aici în țera asta, a cărei stăpânitoare e Sórtea, am dat de o peșteră. În gura pescerei am aflat un inel și de acest inel era legată o mică hărțiuță, pe care sta scris, să trag inelul pe deget, căci afară de una, ori-ce voiü dori în lume toate le-oiu căpéta.

Eu, nebuna de mine, am tras inelul pe deget și-mi pofții să ved pe-acela pentru care am pribegit în lume. Și ce să vedü! În locul lui mă pomenii cu o femeie bētrănă și uriciósă, care cu o voce răgușită imi duse că tocmai astă dorință nu-mi pöte implini inelul, ce l'am aflat; de mانیósă ce era pentru-că nu am poftit alt ceva, imi duse să merg în lume să mă lupt cu dorul, ca altul cu sērăcia. Eu atunci mi-am

gatul ólelor cu sîrmă, chiar emigrând în America nordică și întrebat fiind acolo, că de ce naționalitate se ține, nu ȳice, cã e Slovak, ci cã e Ungur.

Apoi d-l deputat Iuliu Werner cutezã sã ȳicã, cã legea de naționalitate este executatã! Apoi, d-le deputat, iți spun sincer, — sã nu te superi, nu vorbesc din dispreț, nici cã sã te batjocuresc, — un bãrbat mai mare nu numai cã d-ta, ci mai mare cã mulți alții, un bãrbat, care între numeroșii sãi soți s'a ridicat mult de-asupra și care are un trecut parlamentar fõrte vechiũ, afarã de aceea face din partida d-võstrã (adecã din partida guvernamentalã): mi-a mãrturisit, ȳic, cu ocaziunea unei conversațiuni private, cã ȳeu legea acãsta (de naționalitate) nu este dusã în deplinire, — lucru, despre care și d-l deputat Werner și orĩ cine se põte, decã va lua înainte acea lege de naționalitate și o va cerceta din paragraf în paragraf, din punct în punct, cum eu am fãcut. Acel distins politic mi-a mai spus și aceea, pentru ce nu crede el, cã ar fi cu putințã de-a duce în deplinire acea lege. Apoi, onoratã dietã, cãnd õre am ȳis noi, cã acea lege trebuie dusã în deplinire? Noi n'am ȳis'o asta, ci — în specie eu — am întrebat numai, cã deõre-ce d-võstrã întõtdãuna accentuați și ȳiceți, cã tõte legile existente trebuie duse în deplinire, pentru ce atunci nu duceți în deplinire și legea de naționalitate, orĩ decã credeți, cã e rea, pentru ce nu o indreptați? Cãci, on. dietã, într'un stat de drept o lege codificatã nu s'a obișnuit sã rãmãnã ne dusã în deplinire. Acãsta am ȳis'o și o ȳicem.

Dupã acestea deputatul Molnar întorcẽdu-se la proiectul de lege pentru întregirea venitelor preoțesci, ȳise, cã dupã convingerea lui acest proiect nu este altceva, decãt o primejdiõsã întindere a stãpãnirii guvernului și asupra bisericilor.

S'a ȳis din partea unor deputați aici în dietã, cã proiectul numai din punctul de vedere al preoților greco-orientali și mai ales din punctul de vedere al preoților greco-orientali *romãni* cuprinde anumite puncte mai supãrãcioase. Decã așa stãtreba, dați-mi voiã sã cetesc din ȳiarul „Egyetértés“, despre care de bunã sãmã nu veți ȳice cã este amic al naționalităților, urmãtoarele (cetesce):

„Pe basa temerei de naționalitãți s'a atacat libertatea maghiarã. Am întors pe dos legile și am suferit volnicile îndatã ce a fost vorba despre aceea, cã sã punem frõu agitatorilor naționalităților. Dãr nu ne-am gãndit la aceea, cã puterea peste mësura mare, ce am dat'o guvernului pentru scopul acesta, põte s'o folosescã și în contra nõstrã; am suferit sã se calce legea și la urmã și noi am avut necaz dintr'asta; am suferit volnicia fațã cu agitatorii și guvernul a început sã comitã volnicii și fațã cu noi.

„Cu violenția unei vulpe am fãurit legea electoralã astfel, cã cãt mai puțini *ultraiști valahi* sã põtã intra în dietã. Dãr și acãsta s'a rãsbunat, cãci într'o mare parte a țerei toți candidații de deputați opoziționali, nu

numai ai naționalităților, au fost fãcuți imposibili sã isbutescã la alegeri. Am rãmãs liniștiți, cãnd am vãduț cã se ia în bãtaia de joc acãsta lege electoralã cu scopul, cã sã fiã trãnit cãte-un candidat de deputat de-ai naționalităților. Inse modul acesta de cãlcare a legilor s'a prefãcut în obicei fațã cu orĩ-ce candidat opozițional și tãnguinea nõstrã a fost prea tãrziã. Am inchis ochii cãnd am vãduț, cã cãte-un fișpan torturãzã poporațiunea din Solnoc-Dobãca și Caras-Severin și am ȳis așa le trebuie! Dãr cãnd asemenea lucru s'a întẽplat și în comitatele (locuite de Maghiari) Ciongrad, orĩ Somogy, zadarnicã a fost protestarea nõstrã. Corteșului, solgãbirului i-a fost iertat totul îndatã ce era vorba de regularizarea Valahilor, dãr nu ne-am gãndit, cã mai tãrziu prea marea putere, ce i-am dat'o în mãna, o va folosi în contra tuturor. Pe încetul am ajuns acolo, cã astãzi guvernul este atõtpuțernic. Nu mai e nici lege, nici drept, nici autoritate, nici instituțiã, nici putere, care sã fiã în stare sã ne ocroti în contra lui“.

Dupã ce ceti aceste rënduri din „Egyetértés“, Molnar iși arãtã temerea, cã guvernul, pe cuvẽnt cã vrã sã regularizeze pe preoți romãni, iși va deschide prin acest proiect ușa liberã de a intra în tõte bisericile și a se face stãpãn asupra lor. Examinã apoi paragraf de paragraf proiectul și arãtã, cã nu este aprõpe nici un punct în el, care sã nu fiã vãtãmãtor pentru autonomia bisericilor și care sã nu ȳintescã a subjugã bisericile și preoții atõtpuțerniciei ministrului. Declarã în fine, cã respinge proiectul.

SCRIRILE ȳILEI.

— 11 (23) Aprilie.

Aniversarea ȳilei de 8 (20) Aprilie în Bucuresci. Mercuri în 8 (20) Aprilie cu ocaziunea aniversãrii nãscerii M. S. Regelui, și a alegerii sale de Domn, un Te Deum s'a celebrat la Metropolie, în prezența autoritãților civile și militare. În curtea Metropolei, un detașament de vãnãtori, cu drapel și musicã, a dat onorurile militare. Serviciul divin s'a oficiat de Metropolitul Primat, înconjurat de înaltul cler. Dupã ceremonia religioasã, trupa a defilat înainte d-lui general Berendeiũ, ministru de rãboiũ. Orașul a fost împõdobit cu steaguri. Consiliul de ministrii a felicitat telegrafic pe M. S. Regele la Abbazia.

Regele și Regina Romãniei la Abbazia. „Neue Freie Presse“ din Viena, a primit dela corespondentul sãu din Abbazia urmãtoarele scrii: „Regina Romãniei a fost erĩ la serviciul divin evangelic; Maiestatea Sa s'a însãrcinat cu acompaniamentul la Orgã. Regina, care este o escelentã pianistã, face în fiã-care diminetã în timp de o orã musicã, pe cãnd Regele iși espediazã curierul sãu și primesce rapõrtele. Erĩ, Majestãțile Lor s'au preumbat pe șoseaua „Regele Carol“, construitã cu spesele pãrechi regale romãne, și aprõpe terminatã. Acãsta cale este una din cele mai frumoase promenade din Abbazia. Inaugurarea ei se va

face sãptãmãna viitoare. Se așteptã sosirea aci la 26 curent a Principelui și a Principesei de Romãnia“. — Tot din Abbazia i-se telegrafiazã „Agenției Romãne“: Cu prilegiul serbãrii ȳilei nãscerii Regelui Carol al Romãniei în 8 (20) Aprilie Abbazia și Volosco au fost împõdobite cu stẽguri și ghirlande. Regele a primit fõrte multe felicitãri printre cari acele ale Impãraților Francisc Iosif și Wilhelm.

Ecursiune de Rosali la Constantinopol. În 28 Maiũ a. c. va pleca dela B-Peșta un tren accelerat special peste *Arad-Brașov-Bucuresci-Constanța* la Constantinopol. La acest tren se pot alãtura și participanții din Brașov (precum și din alte stațiuni ale Transilvaniei). Pentru acest tren special se vor da bilete tour și retour împreunate cu deplina aprovizionare și locuințã. Insciuțãrĩ pentru participarea la acãstã escursiune se pot face pãnã la 15 Maiũ a. c. la biroul orașenesc pentru bilete de drum de fier (H. Aronsohn et. C^o) în Brașov, unde se dau programe și informațiuni.

Președintele Faure și Principele Romãniei. Asupra schimbului de visite dintre Principele Ferdinand al Romãniei și d. Felix Faure, președintele Republicei franceze la Nizza, ȳiarele franceze aduc urmãtoarele amãnunte: Visita a avut loc, în ȳia de 4/16 Aprilie, la õrele 4.50 p. m. D. Felix Faure, care se reintorsese la õra 2 dela o revistã navalã, a așteptat la reședința sa, în Riviera-Palace, pe Principele Ferdinand a cãruia visitã îi fusese anunțatã. Moștenitorul Tronului romãn a sosit însoțit de d. colonel Presan, adjutant princiar. Visita a durat 25 de minute și a avut un caracter cu desãvãrsire oficial. Președintele Republicei a reintors visita Principelui Romãniei la ora 6, la vila Fabron, reședința pãrechi princiarie romãne. D. Felix Faure era însoțit de colonelul Ménétrez.

Meetinguri naționale. Comitetele naționale studentesci împreunã cu Liga culturalã au hotãrit a se ține cãte-va meetinguri prin țerã. Primul s'a ținut a doua ȳi de Paști la Vãsluiũ. Delegații comitetului național și ai Ligei din Iași au fost primiți cu entuziasm de Vãslueni. Primarul Irimiaide i-a întẽmpinat la garã cu un mare numãr de fruntași ai orașului. Meetingul s'a ținut sub președința d-lui Irimiaide. Au vorbit d-nii C. Brãescu, S. Murășian, Eraclide, V. Brãescu și Tãrãbuțã și au fost mult aplaudați. La sfirșit s'a votat o moștiune. La *Huși* meetingul s'a ținut a treia ȳi de Paști. Au vorbit aceiași oratori și au dobãndit același succes cã și la Vãsluiũ.

Secrete de stat trãdate. Din Petersburg vine scirea sensaționalã, cã consiliul de rãboiũ de acolo a fãcut o cercetare secretã în contra consilierului de stat Michail Parunoff, contra fiicei lui, Sofia, și contra mai multor ofițeri și funcționari dela ministeriul de rãboiũ, acusați, cã ar fi vëndut guvernului austriac planurile de disloca-

țiune militarã, cari sunt secrete de stat. Parunoff a fost condamnat la muncã silnicã pe viațã. Ceilãlți ofițeri au fost condamnați la mõrte. Se așteptã confirmarea sentinței din partea țãrului.

Tipografiã nouã în Sinaia. D-l Nicolae Jugãnarũ, unul din cei mai buni și harnici meseriași ai noștri din Brașov, care timp de 13 ani a lucrat ca tipograf și paginator al ȳiarului nostru, și-a deschis în Sinaia un atelier propriu de tipografiã. Dupã cum ni-se comunicã, d-lui Jugãnarũ chiar de pe acumã i-se dã o frumoșã incurãgiare din partea publicului și e sperantã, cã va fi și mai mult incurãgiat în viitor, mai ales fiind-cã atelierul d-sale este în felul sãu singurul atelier romãnesc prin comunele din jurul acela.

Noi generali romãni. Pe ȳia de erĩ, 8 Aprilie, sunt înaintați la gradul de general de brigadã colonelii ale cãror nume urmẽzã: A. S. R. Principele Ferdinand, comandantul regimentului 4 roșiori, care este numit comandant al brigãdei de infanterie din Bucuresci. D. colonel Tãtãrescu, secretar general al ministerului de rãboiũ, care va rãmãnã tot în acest scop. D. colonel Iarca, comandantul regimentului 5 Vlașca, care este numit comandant al brigãdei de infanterie din Craiova. D. colonel Candiano, comandantul regimentului 7 din Ploesci, care este numit comandant al brigãdei de infanterie din Ploesci.

Evreii pãmẽntenĩ. În fiã-care an, în ȳilele de Paști, Evreii pãmẽntenĩ din Romãnia țineau cãte un congres în Bucuresci și în fiã-care oraș unde esistã o societate de asemenea naturã. Anul acesta inse Evreii n'au mai ținut congrese de tẽma unor nouẽ turburãri. Din acãstã causã comitetul asociației generale a studenților universitari a renunțat la intrunirea antisemitã pe care era sã o ținã, cã o protestare în contra congreselor evreesci.

Veniturile cãilor ferate romãne în luna Martie 1898 dupã arãtarea oficialã sunt: Cãlãtori 1.408.102 lei 28 bani, Bagage 29.960.— lei, Mãrfuri mare iuțelã 116.790 lei 13 bani, Mãrfuri micã iuțelã 2.683.441 lei 18 bani. Total 4.238.293 lei 69 bani. Dela 1 Ianuarie și pãnã la 31 Martie s'au încasat 10.532.888 lei 75 bani, contra 8.547.512 lei 57 bani din perioada corespunãtoare a anului trecut adecã de 1.985.376 lei 18 bani.

Trenuri de plãcere. Direcțiunea cãilor ferate unguresci a decis cã sã organizeze la varã excursiuni cu prețuri reduse la Sinaia, Bucuresci, Constanța și Constantinopol.

Banca comercialã din Budapesta vinde losuri a loteriei de clasa ung. cu prețuri originale. Cele mai multe cãștiguri le-au fãcut losurile vëndute de zarafa bãnței. Banca plãtesce numai cãștigurile dupã losurile cumpãrate dela ea. Trimiteri se efec-

cerut o cãrciumã, în care în tõtã ȳiaua mẽ mut dintr'un loc în altul, necãjita cã vai de mine, cãci deși mi-e numele Iubire, eu tot nu pot fi a aceluia, pe care il iubesc.

Dorul, auđind acestea, se apropiã de ea, îi strinsã mãnilor în ale lui și apoi începũ a-și spune și el povestea vieții lui de pãn' atuncĩ. Iubirea il ascultã, ẽr cãnd auđi, cã și el are sã se lupte cu sõrtea, începũ sã plãngã cu amar, cãci ea, sermana, bine soia, ce luptã grozavã era aceea. În urmã el o linisci, cãci il spuse, cã Norocul și Curagiul întõtdãuna îi stau în ajutor.

Și apoi, dupã ce din cele ȳise pãnã aci bine sciți, cã ei amẽndoi umblau unul dupã altul, în urmã se sfãtuirã sã se cunune, dãr Iubirea il spuse, cã numai așa se va mãrita, decã el va promise, cã niciodatã nu se va purta cu neîncredere fațã de ea.

El îi promise și-apoi amẽndoi iși jurãrã iubire večnicã, în urma cãreia trãirã multã vreme fericitã, cãci se iubeau unul cu altul tocmai cã doi porumbei.

Dela o vreme inse în inima Dorului se încuibã vermele mult rẽutãcios al te-

merii (gelosiei) și asta numai dupã ce luã sãmã, cã iubita lui în tõtã nõptea la 12 õre se duce de-acasã și nu se întõrce pãnã la 1 orã dupã meșul nõptii și atuncĩ tõtã asudatã, cã și cãnd ar fi fost scõsã din apã.

El tãch și astãzi și mãne, dãr dela o vreme, vãduț cã ea nu-și mai lasã nãravul, încetinel într'o nõpte se luã dupã ea, cã sã vadã unde se duce.

Ea adecã se ducea pe un cãmp, ce era afarã în dosul cãrciumei, și-acolo în tõtã nõptea un ceas de vreme juca cu un fecior pe aseuns și fãrã scirea viitorului ei bãrbat.

El cãnd o vãduț, vrũ sã se arunce cu sabia asupra lor cã se-i taie, dãr pãnã a nu scõte sabia din tẽcã, feciorul, care avea douẽ aripi și care nu era altul, decãt tocmai copilul sõrtii, o apucã în brațe și-apoi începũ a sbura cu ea pe sus și-asa se ducea, încãt nu era pasãre, care sã l intrẽcã.

Dorul necãjit, cum era iși fãcũ mãna pumn și ameniuța în urma lor, ẽr cãnd vãduț, cã tõe-s înzadar, iși strigã cei doi cãni și-apoi plecã din nou prin lume, dãr

acum cu mult mai amãrit, de cum a plecat din munte. Și a pribegit șepte ani fãrã cã sã-i afle mãcar urma. Urĩndu-i se de a umbla încã pe atãta lume, pe cãtã a umbat, scõse bumbul cel de argint și il frecã cu degetul cel mic dela mãna stãngã și cum fãcũ asta, îndatã și veni la el Norocul, cã sã-l întrebã, cã de ce ar avẽ lipsã?

— Spune-mi, unde e iubita mea Iubirea și cu cine a fugit?

A rãpit'o — începũ el — fiul sõrtii, care este contrarul celor îndrãgostiți și fericiti, dãr nu te teme, cãci ẽrãși o vei cãpãta, inse sã faci precum țiu-oiũ spune. Cãnd vei da fațã cu el, scõte sabia și-i ȳicã cã de se va putã uita cu un ochiũ în vãrful sabiei, i-o lasi soțiã, ẽr cãnd el se va uita, tu-i implãntã ascuțișul în ochi și-apoi lasã-l, cãci el de durerea cea mare nu va mai avẽ voiã sã te urmãrescã. ȳr acum te uita la flõrea, care țiu-a dat'o Luna, cãci aceea țiu-a sci spune unde pot fi acum.

El fãcũ așa și îndatã se și ivi Luna, care îi spuse, cã ei sunt în marginea lumii din spre mẽdã-nõpte într'o casã sburãtoare.

— Cum sã pot merge õre la ea? întrebã el pe Noroc.

— Cum? așa, prea bine, cautã flõrea, ce o cãpãtași dela vënt.

El o cãutã și îndatã vëntul il apucã pe sub picioare și-l duce pãnã il bagã în casã la feciorul Sõrtii.

Pe iubita lui, fiind-cã acãsta nu se invoice sã fiã soțiã feciorului Sõrtii, o aflã legatã cu lanțuri de fier și de brãnci și de picioare, plãngẽnd cu amar.

El, cum o vãduț, de loc luã flõrea Sõrelui, și atuncĩ Sõrele la rugarea lui începũ a încãlđi așa de puternic, încãt lanțurile se topirã și cãduã de pe ea, ẽr vëntul, cã sã nu o arđã, o suflã cu o bõre linã și dulce, încãt nu simțea nici cãldurã, nici rãcãlã.

Dupã acãsta se duse în odaia feciorului Sõrtii și-i scõse un ochiũ, precum il invẽtã prietinel sãu, Norocul, ẽr dupã aceea la rugarea lui, vëntul il apucã și pe el și pe mirãsa lui și-i duce pe amẽndoi pãnã în satul Dorului, unde amẽndoi și-au cãpãtat binecuvẽntarea și invoirea pãrinților, cã sã se cunune.

tuéză și cu remburse. De ore ce căutarea este mare se recomanda a nu întârzia cu comanda.

NECROLOG. In 17 Aprilie n. c. a răposat în Sâmbăta inferioară **Susana Albani** născ. **Andrassy**, învățătoare de stat, în anul al 40-lea al vieții, al 19 al căsătoriei și al 20-lea al activității sale ca învățătoare. În mormântarea ei, după cum ni-se scrie, s'a făcut prin d l vicar gr. cat. al Făgărașului, însoțit de 5 preoți, ér cântările le-a executat corul seminarial din Sibiu. O jălesce intristatul soț Nicolau Albani cu trei fi și trei fiice ale sale, cum și mai multe rudeni. — Fiă-i țărina ușoră!

Adunare de învățători.

Protopopiatul Dêrgei, April 1898.

Adunarea despărțământului Dêrgei al Reuniunii învățătorilor români din Archidieceza gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș s'a ținut în comuna Fizeș la 7 April n. c. de-odată cu sinodul preoților din tractul Dêrgea.

După celebrarea liturgiei de către P. O. D. protopop tractual asistat de mai mulți preoți și după-ce un număr mare de popor s'a împărțit cu s. taină a Cumințărei, P. O. D-n Protopop într'o vorbire scurtă a arătat, cum trebuie să fiă mărturisirea fiă-cărui creștin, ca să pótă spera în urma ei iertarea păcatelor dela Dumnezeu. A dîs, că și noi, preoții și învățătorii, am venit, ca pe lângă alte lucruri ce avem de isprăvit, să dăm pildă, mărturisindu-ne și noi.

Atât sinodul, cât și adunarea învățătorilor s'a ținut în biserică. Mai întâi și-au ținut ședința preoții, ér după aceea a urmat ședința învățătorilor, la care au luat parte toți învățătorii și preoții tractului, afară de 2—3, cari și-au scusat absența.

În decursul acestei adunări s'a constatat, că „Fondul tractual“, înființat înainte de acesta cu câțiva ani, s'a ridicat la frumoasă sumă de peste 800 fl. Însemn, că acest fond a fost înființat de către învățătorii și preoții tractului cu menirea, de a provede școlarii și școlile mai lipsite din tract cu cărți și alte rechizite de învățământ.

Cassarul despărțământului, **Vasiliu Dumitraș**, inv. în Săn-Mihaiel deșert, a raportat, că în despărțământ s'au înscris ca membri toți învățătorii, solvind fiă-care taxa de 2 fl. anual; ér dintre preoți următorii: P. O. D. protopop Ioan Hătegan, Ilie Șerban not. tract. și preot în Fizeș, Ioan Petran din Asculeu mare; Ioan Deac din R. Cristur, ca membri ordinari, și On. Ioan Pop din Chechiș ca membru ajutorător cu 1 fl. anual. Numărul membrilor din despărțământ e 23, dela cari s'au încasat în decursul anului curent 41 fl., cari toți au fost trimiși la locul destinat.

După aceea cassarul despărțământu-

lui V. Dumitraș a cetit o disertațiune despre „*Pedecile învățământului nostru*“, pe care adunarea a ascultat'o cu mare atențiune. S'au arătat în ea ca piedeci ale învățământului; a) nesciunța și indiferentismul poporului nostru; b) dotațiunea slabă a învățătorilor și modul necorespunător timpului de ađi de a încassa și solvi salariul; c) procederea necorectă a senatelor noastre școlare întru scusarea dela școlă a unor elevi și urmările din ea; și d) lipsa mare de învățători calificați.

S'au decis, la propunerea părintelui Deac din Recea Cristur, să se procure pentru biblioteca despărțământului „Enciclopedia Română“ și Istoria R. de Barișiu. S'a primit propunerea membrului Vasiliu Dumitraș, ca fiă-care învățător să țină în decursul anului școlar viitor mai multe prelegeri populare în comuna sa, în cari să combată superstițiunile și beția din popor, să îndemne poporul a îmbrățișa meseriile etc.

Adunarea proximă a despărțământului se va țină în Ciachi Gărbău, cu care ocaziune va diserta învățătorul din Chichiș St. Varga, ér prelegere practică cu elevii acelei școle va țină învățătorul local.

Încheiându se apoi ședința, s'au mărturisit atât preoții, cât și învățătorii. Preoții au fost invitați la masa ospitală a D-lui preot local, ér învățătorii la masa învățătorului Zaharie Murșan. Ne-am depărțat cu dorul de-a ne vedé sănătoși în C-Gărbău la adunarea de toamnă.

Vasiliu Dumitraș,
inv. în Săn-Mihaiel deșert.

CONVOCARE.

Institutul de credit și economii „**Bihoreana**“ societate pe acții, conform §-lui 154. din legea comercială, își va țină adunarea generală constituantă în 12 Maii st. n. 1898 dimineața la 9 ore, în Oradea-mare în sala mică a hotelului „Arborele verde“ (Zöldfa szaloda) la care adunarea generală constituantă sunt invitați toți acționarii, cari au semnat acții la Bihoreana.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt următoarele:

1) Raportul fondatorilor despre numărul acționarilor prezentați la adunarea generală constituantă.

2) Alegerea presidentului, notarului și alor 3 membri pentru verificarea procesului verbal.

3) Raportul fondatorilor despre subscrierile acțiilor și despre plățirea ratei, prime, în înțelesul §-lui 151 din legea comercială.

4) Propunerea fondatorilor în privința ridicării capitalului social dela 200,000 floreni în suma subscrisă în prospectele institutului.

5) Decisiune în privința constituției institutului de credit și economii „**Bihoreana**“ societate pe acții.

6) Decisiune în privința absolvirii fondatorilor de sub responsabilitate.

7) Staverirea statutelor.

8) Raportul fondatorilor despre denumirea primei direcțiuni pe baza dreptului susținut în punctul al 6-lea din prospect. (Legea comercială § 183.)

9) Alegerea membrilor din comitetul de revisiune conform statutelor.

Dat în Oradea-mare la 10 Aprilie 1898.

In numele fondatorilor:

I. Roman, Dr. Coriolan Pop,
president. notariu

NB. Acționarii subscriși în prospectele institutului pot fi reprezentați la adunarea generală constituantă și prin plenipotențiați, pe lângă prezentarea convocătorului și depunerea adevărții despre plățirea alor 10% din capitalul social.

1—3.

Dulgherul și fierarul.

— Legendă din popor. —

Pe vremea când Iudeii răstigniau pe Christos, Maria, maică sa, nu scia unde e fiul ei și l căuta prin țără.

Și s'a întâlnit cu un dulgher și l'a întrebat de unde vine?

— Viu din Ierusalim.

— Și n'ai vădut pe fiul meu, pe Christos?

— Ba l'am vădut. Uite, eu cu barda asta i-am cioplit crucea. Și n'am neteđit lemnul, ca să l dóră mai tare spatele când il vor întinde pe lemn...

Și a început Maria să plângă și a blăstemat pe dulgher, să muncescă anul întreg și să n'aibă spor la lucru, să se trudescă tot anul până să câștige banul.

Și mergend mai departe s'a întâlnit cu un fierar. Și l'a întrebat și pe el, decă n'a vădut pe Christos.

— Ba l'am vădut. Uite eu, cu mâna mea, i-am făcut cuiele de prin mâni și de prin picioare. Și din ce mi-au spus Ovreii să fac cuiele mai mari, eu tot mai mici le-am făcut, ca să nu-l dóră tare pe Christos.

Și Maria a început să plângă și mai tare, și a bine-cuvântat pe fierar, să-i fiă lucrul tot-deuna cu spor și de-abia să dea odată cu ciocanul și să-i vie gata banul.

(„Albina“.)

George Coșbuc.

ULTIME SCIRI.

Viena, 22 Aprilie Majoritatea camerei are de gând să declare, că proiectele pactului nu pot fi primite și să provóce guvernul de-a începe nouă tractări cu Ungaria.

New-York, 22 Aprilie. S'a lătit faima, că America vie să încheie o alianță cu Englitera.

Cărți de cetit.

Dela **Tipografia A. Mureșianu** din Brașov se pot procura următoarele cărți. Pentru ușurarea cheltuelilor mai bine este a se procura de-odată cu reînnoirea abonamentelor la „Gazeta Transilvaniei“, orl a procura mai multe cărți de odată:

Trandafir și violele se numesc o frumoasă și elegantă carte de poesii populare, culese și ordinate de **Ion Pop Reteaganul**. E o carte de vre-o 200 pag., în care găsim o mulțime de cântece bătrânesci, voinicesci, ostășesci, de bucurie, de dragoste, jale, dor, urit, mâniă, năcaz, cântece glumețe, dela nunți și altele. **Edițiunea II.** Prețul 60 cr. (cu posta 65 cr.)

„**Logodnica contelui Stuart**“, povestire din vieți a Românilor bihoreni, de d-na L. **Rudow-Suciu**. Este o carte de 148 pag. 8^o, tipar mărunt, dăr frumos și curat. Prețul numai 50 cruceri (cu porto 55 cr.)

„**Povestea despre prințul Ahmed al Kamel** s'eu **Priveagul îndrăgostit**“, tradusă de **Dr. T.** Este o istorisire interesantă și bine scrisă. Prețul 30 cr. (Cu posta 33 cr.)

Vinuri din pôme, scriere în limba populară, de **Grigorie Halip**, profesor la școla agronomică din Cernăuți. Este o carte de 96 pagini, în care se dau explicații și învățături amănunțite asupra modului, cum este a-se face tot felul de vin și must din felurite pôme; cari pôme sunt mai bune pentru facerea vinului și cum este a-se manipula vinul pentru a avé gust bun etc. Prețul 20 cr. (prin poștă 23 cr.)

Nopti de iernă, romane pentru popor de **George Simu**. Conține vre-o 7 romane cu tendințe morale. Mărimea 250 pag. Prețul 60 cr. (cu posta 65 cr.)

Dracul, roman de V. R. **Butirescu**. E scrisă foarte popular cu tendința de-a combate credința deșertă. Prețul 10 cr. (prin poștă 12 cr.)

Părintele Nicolae schiță din viața preoților, de **George Simu**. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

„**Stupăritul**“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economie, de **Constantin Dimian**, preot în Brețeu. O carte de 154 pag. format mare 8^o. Prețul 80 cr. (cu posta 85 cr.)

Fata Iubirei, care până în vremea acesta se lăsase de furat, îi dădu oile înapoi, ér el le dete érašii stăpânilor lui de demult și-apoi, fiind de față toți ómenii din cele două sate, ei se cununară și făcură o nuntă, de vestea căreia se vorbește până în ziua de ađi. N'au lipsit dela nuntă nici prietini și Norocul, Curagiul, Sorele și Vântul, ci veniră toți, care de pe unde au fost.

După nuntă, la sfatul prietinelor lui, își luară rămas bun dela părinți și cunoscuți și-apoi, ridicăți de aripile Vântului, părăsiră satele unde s'au născut și de-atunci până în ziua de ađi ei sbóră între cer și între pământ, chivernisind inimile dragostilor, căci el e Dorul, ér ea e Iubirea.

Dulăii lui până în ziua de ađi umblă prin lume amușinind pe urmele lor și lătrând după ei, de câte-orl e luna frumoasă și cerul cu stele.

Sórtea și cu fiul ei și astăđi le sunt tot dușmani, dăr înzadar, căci două inimă, cari se iubesc adevărat, se sciu păzi una pe alta de cursele réuvoitorilor lor.

A. Popp.

Poesii populare.

Cântă pui cucului
Pe córnel plugului
Și-așa cântă de cu jele
De-mi stau boii la tângele,
Și-așa cântă de cu dor
De-mi stau boii la pogor.

Rămăi mamă, spală haine,
Eu mă duc între cătane
Și le spală mamă bine
Și le trimită la mine
Pe d'aerul vântului
Pe ulița tégului,
Că tu, mamă, mi-i afla
Stând în pușcă rézimat
Străjuind după împérat.

Păsere galbenă 'n vie
Sbóră în cancelărie
De veđi pe badea cum scrie;
El când scrie
Mă mângăie,
Când cetesce

Mă 'nveselesce
Și tot la mine gândesce.
Buda ceasa, 1898.

Gavril Popovici.

Păsăruică păsărea
Du-te tu la sora mea,
Păsăruică spune așa:
Că-s în țără 'nstrăinat
Și trăsesc tot cu bănet
Nu pot veni 'n al meu sat;

Nu ved ómeni cunoscuți
Numai tot păduri și munți,
Tot numai frunđe și spină
Și numai ómeni străini,
Numai frunđa și ierba
Ce-i peste totă lumea.

Păsăruică păsărea
Spune tu la sora mea
Să-mi trimită-o cărticea
Ca să mă mângăiu cu ea.

Iubită țără frumoasă

Rămăi acum sănătoasă,
Cu codrii toți înfrunđiți,
Și de mine părăsiți.
Rămăi, soră, sănătoasă
Ca și flórea cea frumoasă,
Când o suflă vântu'n față
Umple casa de dulcătă.
Să merg și eu sănétos
Ca și un trandafir frumos
Cum-l suflă vântu 'n jos
Umple casa de miros.

Vai, Neamțule, nu-ți e jele
De tinerețele mele
Cum le petrec de cu jele.
Vai, Neamțule, nu-ți e gréță
De-a mea tinără vieță
Cum o petrec de cu gréță.
Vai, Neamțule, nu-ți e greu
D'un copil tînăr ca eu,
Să mă scoți din satul meu
Să-mi dai pușcă și ceacău.

Colo 'n jos pe riturile
Se bat două taberele

MULTE ȘI DE TOTE.

Barbu lăutaru.

Lăutarii sunt trubadurii Românilor. Intr'o seră vestitul musicant Liszt voi să-i asculte; el se afla atunci la castelul Alexandri, marele poet român. Lăutarii fură aduși.

Ei erau Țiganii din Iași și conducătorul lor era Barbu lăutarul. Toți îmbrăcați în anterie, cu oăciul de oie în cap și cu opinci. Un păr lung le atârna pe umeri. Barbu era bătrân; barba lui aprôpe albă îi cădea până la piept și când te privea, vedeai la el nisce ochi plini de inteligență și de vioiciune.

Când intrară, puseră toți mâna pe piept și se inclinară până la pământ. Stăpânul casei îi cinși cu șampanie și apoi le făcu un semn.

Barbu își luă arcușul și salonul cel mare, răsună de cântecile lor.

Ca instrumente aveau: violă, naiul și cobza.

Barbu începă să cânte întâi un marș național; sfârșindu-l, boerii entusiasmați îi aruncară galbeni în paharul cu vin, spunându-i:

— Bea Barbule!... bea!

Și bătrânul cântăreț bea vinul și galbenii pe care îi ținea în gură și-i scoate apoi după ce-i săruta cu evlavie.

— Ascultă-mă Barbule, îi duse Nicolae Sturdza, ia cântă-ne: *Tu-mi țiceai*.

Barbu se plecă cu respect și apoi începă a cânta.

Tu-mi țiceai odată, îl cântau lăutarii de te fermea. Alți doi lăutari cântau din gură, trăgând ușurel din cobză; cântau cuvintele atât de duioase din cântecul cunoscut în România: *Tu-mi țiceai odată*.

După ce sfârși romanța, Barbu inflăcărât de un entusiasm cu totul artistic, lasă să-i alunece arcușul într'un cântec popular plin de foc. Liszt nu scoțea o vorbă. Stăpânit de măreția scenei, care o avea sub ochi, el asculta pe acești trubaduri, carl nu se îndoesc de loc de ceea ce însemnăză musică.

În această musică a poporului român, te lovești de strigăte sfâșietore, plângerii, tângurii ale inimei, er cântecul lung și puternic e susținut de sunetul monocord al cobzei.

Liszt asculta mereu: răsturnat într'un jelt de stejar, el se uita la lăutari, de părea că-i inghite cu privirea. Din când în când îl vedeai cuprins de o agitare care contracta fața lui fină.

După-ce lăutarii sfârșiră de cântat, el își împreună mâinile și răsufli cu putere.

— Oh! țice el, cât e de frumos!

Adunarea totă isbucni în aplause. Liszt scose din buzunar un pumn de galbeni și punându-i în paharul lui Barbu îi duse:

De răgute tinerele,
Așa trec plumbii prin ele
Ca frunzele prin nuele.

Vină maică și te uită
Că și ierba-i totă cruntă,
Că unde ne batem noi
Nici e ierbă, nici e nalbă
Numai sânge până 'n barbă,
Sângele Muscanului
Până 'n cōma calului,
Sânge de al Turcului
Până 'n cōma murgului.

Bate Dōmne, Neamțu 'n dos
C'a luat ce-a fost frumos,
Feciorașii cei mai mari
I-a luat tot la husari,
Și feciorii cei frumoși
I-a luat la „boconcoșii“.
Er acasă ce-a rămas
Ei trag clōpele pe nas
Și fac la fete necas.

Inand, 1898.

I. Costa,
invet.

— Să bem amândoi lăutare!...

Cele două pahare se ciocniră. Liszt era așa de impresionat, încât, când puse paharul la gură, îi tremura mâna.

*

În fundul salonului, boierii obișnuiți cu aceste cântece, vorbeau între ei, aruncând după fiă-care cântec câte-un galben în paharul bătrânului cântăreț.

După câte-va secunde, Liszt se sculă și mergend la Barbu îi spuse:

— Tu mi-ai făcut cunoscută musica ta, să-ți cânt și eu pe a mea.

Se aședă la piano, în mijlocul tăcerii generale. Lăutarul cu violă în mână asculta cu atențiune, fără a clipi din ochi.

Insufletindu-se cu capul dat pe spate, cu ochii întredeschși, degetele îi alunecau dela un capet la celalalt al pianului.

Era un tablou fermecător; nici odată Liszt nu se ridicase la o așa înălțime; boierii ascultau înmărmuriți și încântați; lăutarul, el, înțelegea; se uita țintă la pianist și nu pierdea o notă din cântecul lui.

Liszt se sculă dela piano în mijlocul aplauselor frenetice ale întregii adunări.

Barbu veni la el și la rândul său întindându-i un pahar de șampanie, îi spuse:

— La rândul meu, stăpâne, te rog să bei.

Paharele se ciocniră.

— Barbule, îi duse Liszt, ce crezi tu de acest cântec?

— E așa de frumos stăpâne, răspuse Barbu, încât decă 'mi dai voie, m'ăși încerca să-l cânt și eu.

Liszt avu un suris de neîncredere.

Lăutarul se întorse către orchestra lui și începă să cânte marșul unguresc.

Barbu amănunți pe violă lui totă improvisația artistului, care asculta cu o băgare de seamă, cum nu 'și-o pōte închipui cine-va.

Orchestra 'l însoțea, cu privirile îndreptate spre bătrânul lăutar.

Când sfârși marșul, Liszt se sculă, veni drept la bătrân, îl îmbrățișă cu foc, apoi ridicând, după vechiul obicei, paharul plin cu șampanie și cu galbeni, îl întinse lui Barbu țicându-i:

— Bea Barbule, bea, căci Dumneșeu te-a făcut artist și tu ești mai mare decât mine.

(„Fōia Pop.“) **Charles del Perrières.**

*

Ce e un miliard?

În genere, nu se pōte exprima aprōpe cât este de enormă această sumă.

Decă dela începutul erei creștine, adecă dela întâia ții a anului întâi, ar fi cațut câte un leu pe fie care minut, n'ar fi încă un miliard până la 30 Octomvire al acestui an, d'abia am avé 997.632,000 lei (ținend socotēla de ani bisectili).

Un miliard de astfel reprezintă 1000000 de bilete de o mie de lei, care aședate unele d'asupra altora, ar forma o grămadă de 100 metri de înălțime, și legate împreună ar forma 400 volume de 220 de foi séu 500 de pagini fie-care. În fine un miliard în monede de aur, cântăresce 322,584 Kilogr., în argint 5.000,000 de Kilogr., și în aramă 100.000,000 Kilogr. („F. P.“)

*

La țeră.

— Bărbate, în lipsa ta a venit Radu al Stancei
— Ei și?
— Mi-a țis, că vrea să cumpere măgarul.
— Și ce i-ai țis tu?
— Că nu ești acasă!

Căendarul séptemănei.

APRILIE. are 30 țile. PRIER.

Țilele	Căend. Iul. v.	Căend. Gregor.
Dum.	12 Sf. Toma, C. Vas.	24 Mart. George
Lun.	13 Antimon	25 Marc. evang.
Mart.	14 Sf. Martin	26 Cletus. pp.
Mer.	15 S. Aristarch Pad.	27 Peregrin
Joi	16 † S. Agapia și L.	28 Vitalis m.
Vin.	17 C. p. Simeon	29 Robert
Sâm.	18 Cuv. păr. Ioan	30 Catarina

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 22 Aprilie st. n. 1898

Măsura séu greutatea	Calitatea.	Valuta austr.	
		fl.	cr.
1 H. L.	Grăul cel mai frumos	9	70
"	Grău mijlociu	9	30
"	Grău mai slab	8	90
"	Grău mestecat	6	—
"	Săcară frumōsă	6	—
"	Săcară mijlociă	5	50
"	Orz frumos	5	50
"	Orz mijlociu	4	80
"	Ovės frumos	3	30
"	Ovės mijlociu	3	—
"	Cucuruz	3	80
"	Mălaiu	4	50
"	Mazăre	10	—
"	Linte	13	—
"	Fasole	6	20
"	Sēmēnță de in	8	—
"	Sēmēnță de oănepă	5	40
"	Cartofi	1	90
"	Măzărliche	—	—
1 kilă	Carne de vită	—	48
"	Carne de porc	—	53
"	Carne de berbec	—	—
100 kil.	Séu de vită prospēt	17	—
"	Séu de vită topit	24	—

Cursul la bursa din Viena.

Din 22 Aprilie 1898.

Renta ung. de sur 4%	119.80
Renta de corōue ung. 4%	99.80
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	119.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	100.10
Oblig. căil. fer. ung. de est. I. emis.	121.30
Bonuri rurale ungare 4%	96.70
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Imprum. ung. cu premii	159.75
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	139.—
Renta de argint austr.	101.20
Renta de hărtie austr.	101.10
Renta de aur austr.	120.55
Losuri din 1860	141.0
Acții de-ale Băncii austro-ungare.	915.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	367.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	347.25
Napoleonori	9.57
Mărci imperiale germane	58.92 1/2
London vista	121.10
Paris vista	47.77
Rente de corōue austr. 4%	101.30
Note italiene.	44.15

Cursul pieței Brasov

Din 22 Aprilie 1898

Banonota rom. Cump.	9.53	Vënd.	9.55
Argint român. Cump.	9.48	Vënd.	9.51
Napoleon'ori. Cump.	9.54	Vënd.	9.57
Galbeul Cump.	5.65	Vënd.	5.70
Ruble Rusesci Cump.	127. 1/2	Vënd.	128
Mărci gemane Cump.	58.92	Vënd.	—
Lire turoesci Cump.	10.70	Vënd.	—
Sris. fonc. Albina 5%	101.—	Vënd.	102.—

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Nr. Mag. 4087—1898.

PUBLICAȚIUNE!

În urma permisiunii ministeriale se va ținea în casa statului, **Martii în 17 Maiă 1898** o licitațiune și o pertractare scripturistica de oferte a vëndărei mai multor realități orășenesci aflătore pe teritoriul comunelor foste supuse.

Obiectele de vëndut sunt:

A. În comuna Crizbav.

a) Mōra de măcinat în strada Morii Nr. casei 340, Nr. top. 832, dimpreună cu dreptul de apă și mōră și cu grădina limitentă Nr. top. 833, prețuite cu 3300 fl.

b) Locul pe care a fost mōra arsă în strada Lunca, Nr. casei 288, Nr. top. 738, dimpreună cu dreptul de apă și de mōră și cu grădina limitentă de sub Nr. top. 739, prețuite cu 1400 fl.

B. În comuna Vlădeni.

a) Curtea sub Nr. casei 110 și Casa poștală sub Nr. casei 111 dimpreună cu curțile, stăulele și grădinile de sub Nr. top. 198, 199, 200, 201 prețuite cu 6000 fl.

C. În comuna Zărnesci.

a) Mōra de sus cu grădina lângă riu, Nr. top. 473 și 474 cu dreptul de apă și de mōră, prețuite cu 14000 fl.

b) Mōra de jos lângă riu Nr. top. 1040, prețuită cu 16000 fl.

D. În comuna Moeciul-inferior.

a) Mōra de măcinat în Cheia, Nr. top. 5570 dimpreună cu dreptul de apă și de mōră, prețuite cu 2000 fl.

b) Mōra de măcinat în Moeciul-inferior Nr. top. 6060 dimpreună cu dreptul de apă și de mōră sub Nr. top. 6061, prețuite cu 18000 fl.

E. În comuna Poarta.

Mōra în Poarta dimpreună cu curtea, grădina și canalul mōrei, indus în protocolul funduar în Poarta Nr. 8 sub Nr. ord. 5, Nrii top. 1723, 1724 și 1725 și în fine dreptul de apă și de mōră, prețuite cu 15000 fl.

Ofertele verbale și anume atât oferte singuratice, cât și cumulative, se pot face numai în ziua statorită pentru licitațiune și anume dela 8 înainte de prând până la 12 ore la prând, pe când ofertele scripturistice, asupra obiectelor singuratice séu asupra tuturor realităților aflătore în o singură comună se pot așterne în prețuia licitațiunei până la 12 ore la prând primarului orașului Brașov și în ziua pertractărei ofertelor până la 12 ore la prând comisiunei ex-mise pentru licitațiune.

Fiă-care cumpărător are de a depune cu ocașiunea ofertului verbal séu scripturistic ca vadiu 10% din prețul celui obiect, asupra căru se referă ofertul.

Ofertele scripturistice au de a se așterne sigilat, provēdute cu vadiul prescriș și cu un timbru de 50 cr.

În oferte, fără considerațiune decă ofertul se referă la un singur séu la mai multe obiecte, este de a se aminti în cifre și în litere prețul de cumpărare oferat pentru fiă-care ofert, mai departe numele de botoz și de familie și domiciliul cumpărătorului.

Ofertele scripturistice au ca se conțină afară de aceea și declarațiunea oferentului, cum-că condițiunile de oferte și acele contractuale îi sunt cunoscute și că se supune lor necondiționat.

Condițiunile de oferte și licitațiune precum și acele contractuale se află până în ziua licitațiunei în decursul orelor de oficiu la oficiul economic osășenesc, observându-se tot-deodată, cum-că ofertele sub prețul statorit nu se vor primi ca preț de strigare.

Deschiderea ofertelor și luarea protocolului asupra acestor oferte va avea loc după prând la 3 ore. Oferenților li se permite ca se ia parte la acest act și cu această ocașiune au de a subscrie protocolul pertractărei de oferte.

Să mai observă mai departe, cum-că cumpărătorul mōrei în Poarta Nrii top. 1723--1725 se deobligă ca se permită abaterea apei, în cantitatea ei acum folosită din canalul mōrei până la curtea numită „Kutscherschhof“ sub Nrii top. 1705 și 1706 și ca această servitudine dimpreună cu tōte concessiunile laterale împreunate cu legea de apă se se întabuleze prin cărțile funduare.

În fine se observă, cum-că comunele politice de pe acele teritorii, pe cari se află obiectele de vëndare, precum și respectivele comune bisericesci nu se eschid dela amintita licitațiune.

Brașov, 13 Aprilie 1898.

Nr. 221,1—3. **Magistratul orășenesc.**

Medic român în Karlsbad

Med. Univ.

Dr. Romulus L. Crăciunu

Medic clinic în spitalul univers. imp. reg. din Viena (clinica D-lui consilier de curte Prof. Neusser). Specialist pentru morburile interne. Medic al asociațiunii pentru îngrijirea studenților morboși din Viena. Protector: Majestatea Sa Impăratul etc. etc.

Ord. din 1 April până în 1 Octombrie dela orele 6—11 a. m. și 2—5 p. m. în Mühlabadgasse casa „Schwarzes Ross“.

1938—0.

Moșiă de arëndat.

Pe vatra Mureșului, în hotarul comunei **Chirileu**

se află de arëndat o proprietate de 120—130 jugere comasate într'o tablă, loc foarte bun, arător și fânaș (fânașul cel mai de frunte).

Proprietatea se arëndeză dimpreună cu fundus instructus, boi, vaci, caré, pluguri, grape și toate rechisitele de lipsă la economia de câmp, precum și sămînțele trebuincioase. Partea cea mai mare deja sămînate.

Informațiuni se pot lua la Administrația „Gazetei Transilvaniei“.

Cel mai sensationäl roman al literaturii moderne. — În limba englesă s'a vëndut în

50,000 de esemplare. — Succes colosal. — Tradus în toate limbile europene. În românește

d Afîn dela Tuscia

a apărut

acum

TRILBY

Prețul unui esemplar: direct 1.30. În librăriile din monarchie fl. 1.60. — În România și străinătate 4 lei. — Deposit general: Afîn dela Tuscia, tipografia Uhrmann, Temesvár (Ungaria).

Cel mai mare câștig
in cas favorabil

1.000,000 Coróne.

CONSPECTUL

celor 50,000 câștiguri
cel mai mare câștig in cas favorabil

1.000,000 Kronen.

Speziell sind die Gewinne wie folgt eingetheilt.

	Kronen
1 Prämie mit	600000
1 Gew. à	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
1 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	40000
5 " "	30000
1 " "	25000
7 " "	20000
3 " "	15000
31 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
432 " "	2000
763 " "	1000
1238 " "	500
90 " "	300
31700 " "	200
3900 " "	170
4900 " "	130
50 " "	100
3900 " "	80
2900 " "	40

50,000 Gew. u. Pr. im Betrage 13.160,000
cari se trag în șese clase.

Loteria a 2-a de clasă reg. ung. priv. se va trage în curând.

Conține:

100,000 50,000
losuri originale și câștiguri,

prin urmare jumătate din toate losurile specificate în conspectul alăturat, vor eși la sorți cu șanse de câștig enorme de mari.

La comande trimitem losuri originale cu următoarele prețuri originale: Intregi losuri orig. pentru cl. I. fl. 6.— jumetate " " " " " 3.— a patra parte " " " " " 1.50 a opta parte " " " " " —.75 cu rambursă seu după primirea sumei. După fie care tragere primesc clienții noștri îndată lista de tragere și planul oficial.

Tragerile se fac sub controla regimului reg. ung.

Deosebit noroc,

a avut colecta noastră principală la loteria I de clasă r. ung. în decursul tragerilor (a clasei 1—5) cu câștiguri de 100,000, 30,000, 5000, mai multe cu 2000, 1050, 500, 300 coróne, care s'au solvit fericiților câștigători.

Domandele pentru losuri la tragerea clasei I a 2-a Lot. de clasă reg. ung. se se facă cât mai curând. Am amintit cu ocazia Loteriei I de clasă că losurile se vor vinde, și nu vom pute trimite celor ce au comandat în urmă, și am avut dreptate.

Ne rugăm a ni se trimite comandele încă înainte de

29 Aprilie a. c.

că numai așa putem promite liferare sigură.

A TÖRÖK & C-ie

colectorii principali

a loteriei de clasă reg. ung.

Budapest, V., Waitznering 4/A.

KANGARN NEGRU.

Costume pentru bărbați

din lână curată, cu garanție, asortiment bogat, executare cu gust, cu prețurile fabricii recomandă

ADOLF F. MAZANEK

deposit principal al fabricii de postav din Timiș.

1—20

Strada Hirscher Nr. 20.

La cerere se trimitt mostre gratis și franco.

— Prețuri ieftine ale fabricii. —

Peruvien și Doscin.

Haveloks dela 10 fl. in sus.

Specialitate contra Ploștilor, Purșicilor, Molii, Gândacii de bucătărie, Păștii, Păștii de animale domestice etc. etc.



Zacherlin

are efect miraculos! Nu există alt mijloc de a prăpădi orî și ce insecte, de aceea îl laudă milioane de cumpărători; și e foarte cautat. Semnele sunt: 1) Sticla sigilată. 2) Numele: „Zacherlin.“

Se află de vëndare în Brașov: La Domnii I. L. et A. Hesshaimer,

Heinrich Zinz, Dimitrie Eremias nepoții, Emil Por, Karl Irk, Julius Müller, Carol Schuster farmacist, Teutsch et Tarlier, N. Grădinar, Eduard Kugler farm., Julius Hornung farmacist, Heinrich G. Obert, Ferdinand Jekelius farmacist, Victor Roth farmacist, Heinrich Wagner, Karl Harth, Rudolf Stingl, Ioan Dușoiu, Fritz Geisberger, Fritz Czekely, Lazar & Verzar, Heinrich Petersberger. În Făgăraș: La Domnii: Iohann P. Hermann, R. G. Romoșianu, I. Iarosch, Heinrich Schul, Alexander Nehrer. — În Cohalm: La Domnii: Ernst Wolff, Eduard Victor Melas. În Csobányos: la dl Vajda József și unde sunt afișate placate.

Numai

pe ómenii

tineri

îi interesă-ză a scii, că **Injectia Orientală** a Dr. BOITON din Paris după întrebuintarea de câte-va zile lecușce și cele mai învechite suferințe. **Oleiu Santal** și **Balsam Copaive** devine de prisos, de órece aceste mijloce strică stomacul și nu vindecă bóla.

Prețul unei sticle BOITON Injectia 1 florin.

Deposit general pentru Ungaria:

Apoteca ZOLTAN BELA Budapesta,

V. Grosse-Kronnengasse Nr. 23. (Ecke Széchenyi-platz).

Se află în farmaciile mai mari. Depou principal la farmacia Carl Schuster în Brașov.

Adresa pentru comande cu posta:

Farmacia ZOLTAN Budapesta.

Locuință mare de închiriat.

Dela Sân Mihail 1898 este a se închiria o locuință construită din 4 sau eventual 5 odăi, bucatăria, cămară, pivniță, pod etc.

Informațiuni la proprietarul Scheiș Strada Ecaterinei Nr. 17.

„Incuragiați pe adevărați Industriași Români.”

ANUNȚ.

Subsemnatul am onore a aduce la cunoștința onor. Public, că **am deschis în Brașov**

un atelier de croitorie bărbătească

în strada Hirscher Nr. 5 (Vis-a-vis de Teatru),

unde se confecționează costume bărbătești, după jurnale și după cerințele onor. Public.

După o prăcășă mai îndelungată făcută în străinătate și la cursul de croială dela Academia din Viena, mă pun în poziție de a corespunde toate cerințele atingătoare de această branșă, atât pentru croială bună și sigură, cât și printr-o lucrare conștiințioasă.

Prețurile cele mai moderate.

Rog pe onor. Public a mă onora cu comanda D-lor asigurându-i, că vor fi pe deplin satisfăcuți.

Cu totă stima:

GEORGE BUCA,
măstru-croitor

Brașov, strada Hirscher Nr. 5.

2-3.169

Esecutarea promptă.

Prețurile cele mai moderate.

Croială Universală.

Tipografia de tipuri veritabile de cauciuc în

precum și Stampiglii și sigile se pot comanda direct

dela fabricantul **J. LEWIN** fabrica de stampiglii și tipuri

Wien, Adlegasse Nr. 14, u. Telefon Nr. 12179.

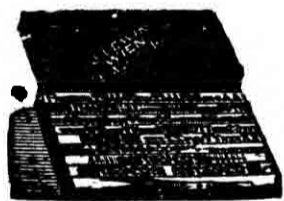
Practice pentru cadouri ocazionale și de sărbători

O tipografie de mână completă, cu razim patent, clește și vâpselă (pasta) permanentă, pentru efectuarea de tipărituri diferite: bilete de vizită, adrese, cuverte, circulare etc. se vând cu

50 Tipuri . . .	fl. 1.20 cr.
130 " . . .	2. — "
190 " . . .	2.50 "
225 " . . .	3. — "
320 " . . .	3.75 "
400 " . . .	4.50 "

In cas de nu convine primesc retur.

— Agenți se caută. — Prețuri curente gratis și franco. —



— Mai de multe ori distins. —

SESONUL de PRIMĂVARĂ și VARĂ.

Recomandăm on. public fabricatele noastre din **lână curată.**

Esclusiv fabricate proprii și anume:

Stofe pentru rocuri, pantaloni, pardiseuri executate în **Cheviot** și **Kangarn**, mare asortiment și mostre de cele mai moderne; apci

Stofe pentru uniforme de oficeri și ampoiați.

Stofe de Loden ardelenesci, durabile bune la strapație, pentru turiști, amatori de sport și săteni.

Covore, asortiment bogat.

Pleduri pentru bărbați și plapome de vară, calitate foarte fină.

Stofe pentru Haveloks și mantale de ploie, cu mult mai bune, ca ori și ce marfă de tîrg de felul acesta.

Asigurând pe on. public de serviciu culant cu

prețurile cele mai ieftine ale fabricii, ne rugăm de o cercetare cât mai numărösă.

WILHELM SCHERG & C-IE.

Depositul fabricii de postavuri.
Brașov, Piața mare.

7-8197

Esclusiv fabricate proprii.

Esclusiv fabricate proprii.

— Mai de multe ori distins. —

Numai pentru particulari se trimite postavuri.

Un Coupon de 3.10 metri lung, suficient pentru o garnitură de haine bărbătești costă numai

fl. 3.10	stofă bună	lână curată.
fl. 4.80	" "	
fl. 7.50	" fină	
fl. 8.70	" mai fină	
fl. 10.50	" foarte fină	
fl. 12.40	" englezescă	
fl. 13.95	" Kangarn	

Un coupon haine negri de salon fl. 10.—.
Stofe pentru pardiseuri de fl. 3.25 m. în sus: Loden colorit frumöse ! Cur-on fl. 6. — 1 Coupon fl. 9.95 : Peruviene, Doskings, Stofe pentru haine de ampoiați de stat, căi ferate. Stofe pentru talare de juzi, Kangarn fin, Cheviots, Stofe pentru uniforme de finanți, gendarmi etc. etc., trimite cu prețurile fabricii recunoscută ca solidă și reală.

Depositul fabricii de postav **Kiesel-Amhof in Brünn.**

Mostre gratis și franco. — Liferatie conform mostrei.

P. T. public se face atent, că cumpărând direct dela fabrică are mai mare avantaj ca dela alții. Firma Kiesel-Amhof in Brünn trimite stofe cu prețurile fabricii fără adaos sau rabatul ce-l socotesc croitorii. 65,14-24.

UN PAHAR

de limonadă răcoritoare cu 2 cr. se poate prepara din **Bonbonele de Limonadă** renumite ale lui Marsner, cu această marcă de contra venției



firma: **Prima fabrică boemă de „Confeturi orientale și Chokolade” in Königl. Weinbergen — Praga**

A. Marsner.
Se capetă pretutindenea.
Se trimete ori și unde franco cu rambursă de fl. 7.—. Un pachet 5 Kigr. cu 100 cutiöre de bomböne.

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se potü cumpëra in librăria Nicolae I. Ciureu și la Eremias Nepoții.

CERCAȚI NOROCUL LA

A doua loterie de clasă ungară.

Tragerea întâiü deja la 11 și 12 Maiü.

Din 100,000 losuri, ce s'au emis, 50,000 losuri se trag cu câștig, prin urmare

„tot al doile los câștigă.”

Câștigul cel mai mare in cas favorabil este

Un Milion Coröne.

Mai rămân 49.999 câștiguri, cari se vor trage suma de **douë-spre-dece milioane coröne.**

Los intreg à fl. 6.—, jumëtate à fl. 3.—, a patra parte à fl. 1.50, a opta parte à 75 cr.

Se capetă diferite numere la

Casa de bancă

Iacob L. Adler & Bruder

singurul COLECTOR PRINCIPAL al loteriei de clasă ung. in Brașov.

13-20,187